

國精進至巴圖章
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.



本樓在雲漢片打街夾卡路街角誠誠誠誠誠四六六
本樓主人謹啓

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號到英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號到英洲尤魚唐山糯米粉發行

新晒尤魚蝦米蝦肉香威魚時價
淨糯米粉 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 全上 一百磅十八元五毛
星麥英倫洗衣刷 一打五元七毛

已上俱備發行
Wing Heng Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工
料真比美於
人所造之工
合脚觀觀
修鞋各款
索衣襪香
急袋等雜
意光顧在
街門牌一號

接整水龍

本號專接修整水龍
喉井熱水龍
燈自來火等件
大車裝載各樣
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩慶參九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

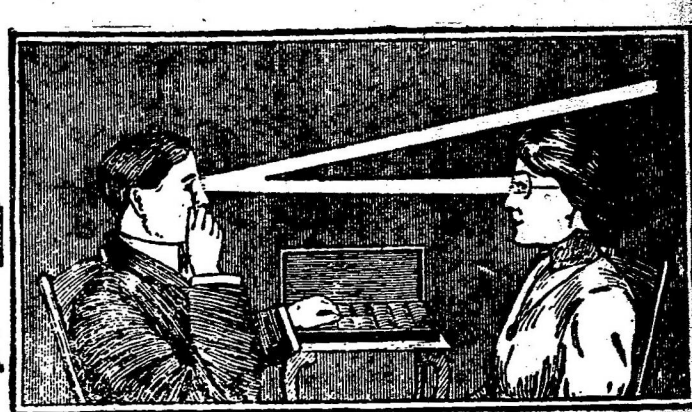
章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

司人阮本祝

品珍館

新張廣告

品若最足怡情
饌惟期適口
根風味 尙貽雅
品題 雞黍留餐
店新張伊始 每日
飯晏小酌 麵食炒
客之所欲 諸君不
我退棄 本主人下
榻以待
▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲誠線(詩慶)
一五一九
本館主人謹啓



驗眼配鏡
本藥房不惜重資
花費購到新式驗眼
器最精良較諸般
有眼障眼疾者凡
者請來本藥房取
中藥水晶或英美
以新式器械妥為
必使光線增加明
力眼障者變為明
現者轉能遠視保
神有靈衛生若金
若現現此種式齊
雙惠顧厚禮歡迎
舖在雲漢片打街
館樓下
五洲大藥房啓



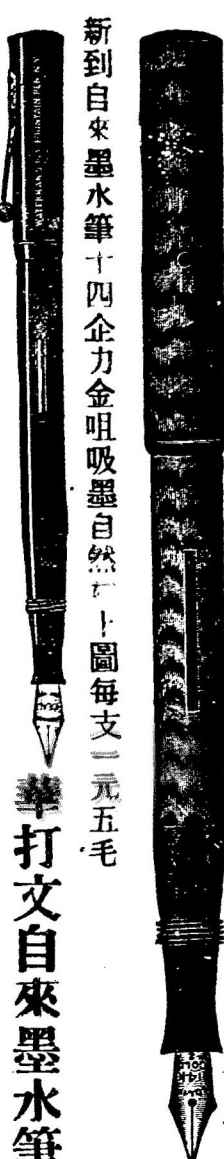
風濕膏
此藥水治風濕
頑癬不爛或起
現紅腫不論新
專能潤皮止痛
每樽二毫五仙
洗牙香膏
每枝二毛五
五洲藥房啓



正花旗參
辦到八幫花
旗參發售
特等參每磅十二元
超等參每磅十八元
中等參每磅八元
發行相宜客費自理
五洲藥房謹啓



補腦九
燐質為補腦必需之劑
純用燐質而配以神
神恍惚善忘呆思
最有靈效此丸乃
比衛生諸君幸垂
價目大樽二元小樽一元二角
五洲大藥房總批發



華打文自來墨水筆
新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然
買後五天如不滿意包換漏墨墨水永遠包整
五十二號花銀筆夾每支二元七毛
五十二號金筆夾每支三元七毛
五十二號金夾圈每支四元五
五十四號花銀筆夾每支四元二五
五十四號金夾圈每支六元五
三二二號筆身金每支六元
五洲藥房啓

立止鼻血藥散
朱去非先生立止流鼻血散每包五毫
察仔藥粉每包三毫
木虱藥粉每包三毫
頭痛藥散每包三毫
肚痛藥散每包三毫
五洲藥房啓

"THE BEST THAT MONEY CAN BUY"
"Broke In Razor Strogs"
THE KOKEN LINES
TO 300 EACH
SOLD BY

新到大宗皮帶
鋼利之剃刀仍須有皮帶常磨
動乃能發其鋒而顯其鋒小者常有
好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到
宗動刀皮帶謹將價錢等分表列於下
甲皮帶每條六元五毛
乙皮帶每條六元
丙皮帶每條五元二五
丁皮帶每條四元五毛
戊皮帶每條三元五毛
己皮帶每條三元
庚皮帶每條二元七五
辛皮帶每條二元
壬皮帶每條一元八五
癸皮帶每條一元二五
五洲藥房謹啓

接裝鏡架廣告
本藥房為便利僑胞起見特辦到新式鏡架木架有最影紀念相油相油畫名人字畫偉人肖像照身鏡等贈送親友及社團開幕者均能接造配裝得宜耐用美觀隨時定取不拘日夜兼有美人畫山水畫發售如蒙惠顧取價從廉
▲凡有影相館定裝各款鏡架價錢克己幸垂鑒焉
加拿大中華會館樓下
雲華 五洲藥房啓



新機明怡利公司廣告
本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾辦各種大小鐘錶并修整時鐘如蒙光顧價格格外從廉乞留意焉
司事人蔣逸全啓
黃昂浩
Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

大商船公司新添船
由域多利往香港船期列
夏威丸 九月廿八日 十二月廿八日
非洲丸 十月十五日 元月 十八日
亞利丸 十月三十日 元月 廿八日
亞利丸 十一月廿日 二月 十二日
比拿丸 十一月廿日 二月 廿五日
信拿丸 十二月十三日 三月初八日
呂宋丸 十二月十三日 三月初八日
域多利 華隆黃華 啓
民國九年九月十號